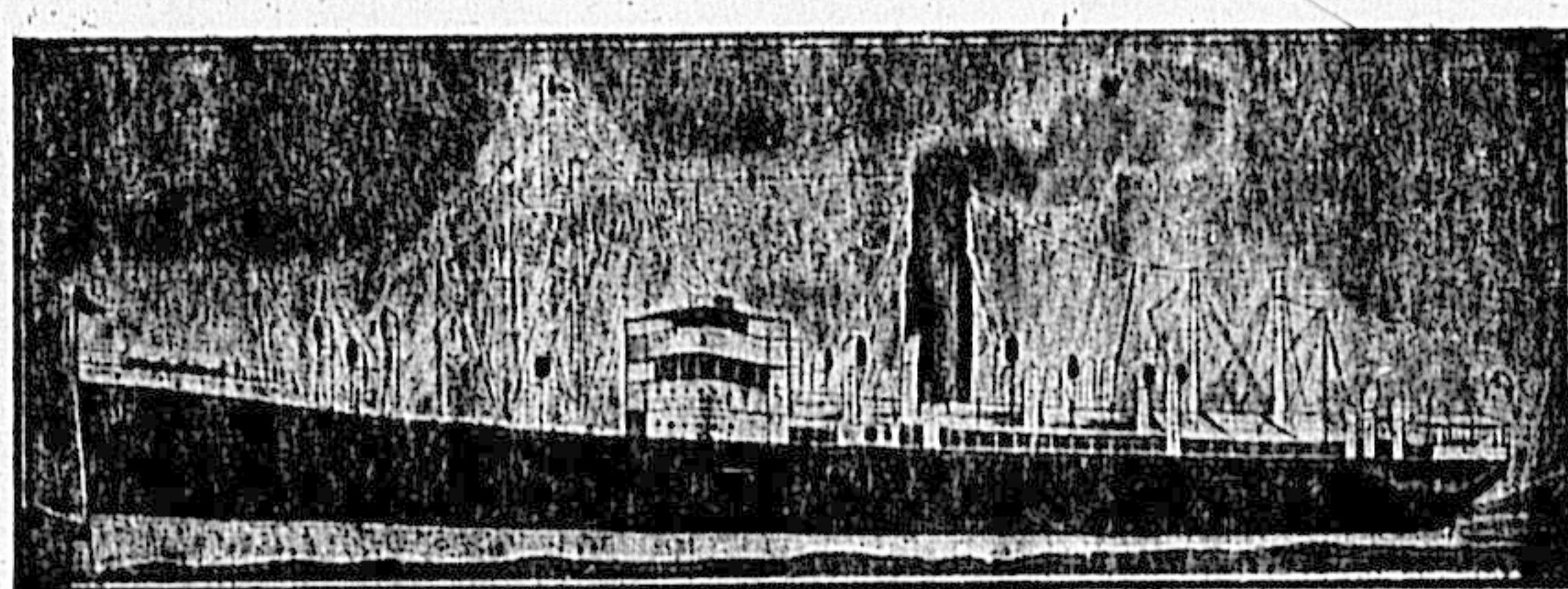


藍煙通輪船火輪來往日期期期

Blue Funnel S. S. Line, Dodwell & Co. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle, Portland San Francisco, U.S.A.



代理處

均安號

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
Mar Chan

均安號

QUON ON JAN
507 Cor. Shanghai & Pender St. W.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

公司



域多利埠馬進代理

敬啟者本公司有二萬噸大堅固快捷輪船八隻專載客貨前往香港順經日本各港其輪船堅大故搭客絕無風浪之苦且伙食豐美茶水充足船上司事人等皆以優禮相待如蒙光顧定客位及有要件請照下列英字付函通知定必着伴接車接船及料理行李一切妥當便是

如蒙光顧定客位及有要件請照下列英字付函通知定必着伴接車接船及料理行李一切妥當便是

Quay Lee & Co.,
P. O. Box 91
236 Pender St.
Vancouver, B.C.

利

小号

來是廳

菜唐番福食俱全客貴光顧請為留心

書信銀兩匯兌快交安當如意賜顧依西字寫明付

信箱九十一號 講線四千一百五十七號

雲埠巨利號司理人鄭容謹啓

利

雲埠巨利號司理人鄭容謹啓